KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3797/90

af 21. december 1990

om beskyttelsesforanstaltninger over for indførsel af visse delvis forarbejdede røde frugter med oprindelse i Polen og Jugoslavien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2201/90 [2], særlig artikel 18, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 521/77 [3] er der fastsat gennemførelsesbestemmelser vedrørende beskyttelsesforanstaltninger for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager;

afsætningsforholdene for frosne jordbær og hindbær og foreløbigt konserverede jordbær og hindbær præges af konkurrencen fra tredjelande, som sælger til priser, der ligger væsentligt under de priser, som fællesskabsprodukterne kan afsættes til; indførslen i 1990 var væsentligt højere end gennemsnittet af de foregående tre år;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2198/90 af 27. juli 1990 om beskyttelsesforanstaltninger over for indførsel af frosne jordbær og hindbær og foreløbigt konserverede jordbær og hindbær med oprindelse i Polen [4] og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2199/90 af 27. juli 1990 om beskyttelsesforanstaltninger over for indførsel af frosne hindbær og foreløbigt konserverede hindbær med oprindelse i Jugoslavien [5] er der fastsat en minimumsimportpris for de pågældende produkter; disse priser er gyldige til den 31. december 1990;

for tiden er store mængder af disse produkter disponible i Polen og Jugoslavien; hvis der ikke indgås en aftale med eksportlandene om overholdelse af en pris franko grænse for den resterende periode af produktionsåret, vil der fra den 1. januar 1991 blive indført meget store mængder af disse produkter til meget lave priser; under disse omstændigheder trues Fællesskabets marked af alvorlige forstyrrelser, som kan bringe målene i Traktatens artikel 39 i fare; det er derfor nødvendigt at fastholde kravet om en minimumsimportpris i et vist tidsrum og udligningsafgifter for produkter, der ikke overholder denne pris;

værdien af et produkt kan variere betydeligt i forhold til de forskellige kvaliteter, der afsættes af produktet; hver kvalitet kan have sin egen pris, der afviger betydeligt fra prisen for en anden kvalitet; ved fastsættelsen af en minimumsimportpris bør der derfor tages hensyn til disse forskelle i kvaliteter og priser; der bør derfor fastsættes differentierede priser for de forskellige kvalitetskategorier inden for en KN-kode;

de forskellige kvalitetskategorier af hvert produkt bør defineres under hensyn til handelspraksis på dette område;

minimumsprisens niveau bør fastsættes under hensyn til niveauet for den pris, der er fastsat for hver KN-kode i den beskyttelsesforanstaltning, som gælder indtil den 31. december 1990;

den omregningskurs, der skal anvendes ved omregning af minimumsimportprisen til national valuta, bør fastlægges udtrykkeligt; i den forbindelse bør man anvende den kurs, som er fastsat for omregning af minimumsimportprisen til national valuta ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2053/89 [6] og (EØF) nr. 2054/89 [7] vedrørende gennemførelsesbestemmelser for ordningen med minimumsimportpris for visse former for forarbejdede kirsebær og tørrede druer, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3390/89 [8] —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Ved indførsel til Fællesskabet af:

— frosne jordbær og hindbær og foreløbigt konserverede jordbær og hindbær med oprindelse i Polen, og

— frosne hindbær og foreløbigt konserverede hindbær med oprindelse i Jugoslavien

[1] EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.
[2] EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 1.
[3] EFT nr. L 73 af 21. 3. 1977, s. 28.
[4] EFT nr. L 198 af 28. 7. 1990, s. 53.
[5] EFT nr. L 198 af 28. 7. 1990, s. 55.
[6] EFT nr. L 195 af 11. 7. 1989, s. 11.
[7] EFT nr. L 195 af 11. 7. 1989, s. 14.
[8] EFT nr. L 326 af 11. 11. 1989, s. 27.

skal der overholdes en minimumspris som fastsat i det følgende :

(ECU/100 kg netto)

KN-kode (a)	Varebeskrivelse	Minimums-importpris
0811 10 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker	
ex 0811 10 90	Hele bær	92
ex 0811 10 90	Andre varer	65
0811 20 31	Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker	
ex 0811 20 31	Hele bær	110
ex 0811 20 31	Andre varer	58
0812 20 00	Jordbær, foreløbigt konserverede	45
0812 90 60	Hindbær, foreløbigt konserverede	50

(a) Se Taric-koder i bilaget.

2. Hvis importprisen er lavere end ovennævnte minimumspris, anvendes der en udligningsafgift svarende til forskellen mellem de to priser.

3. Minimumsimportprisen omregnes til den nationale valuta i den medlemsstat, hvor produkterne overgår til fri omsætning, ved hjælp af den omregningskurs, der er omhandlet i artikel 3a i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3152/85 (1), og som gælder den dag, hvor angivelse om overgang til fri omsætning godkendes.

4. Den pris, der er fastsat for ovennævnte »andre varer«, gælder for andre produkter end frosne hele bær »IQF« i kvalitetsklasse I eller Ekstra (jordbær) eller kvalitetsklasse Ekstra (hindbær), der er attesteret af et polsk eller jugoslavisk kvalitetskontrolorgan, og som ved overgangen til fri omsætning i Fællesskabet ledsages af en attest, der angiver kvalitetsklassen.

Produkter, der ikke opfylder ovennævnte betingelser, overgår til fri omsætning under overholdelse af minimumsprisen for kategorien »hele bær«.

Artikel 2

1. Minimumsimportprisen overholdes, når importprisen udtrykt i valutaen i den medlemsstat, hvor produkterne overgår til fri omsætning, ikke er mindre end den minimumsimportpris, der gælder den dag, hvor angivelse om overgang til fri omsætning godkendes.

2. Importprisen er sammensat af følgende elementer :

a) fob-prisen i oprindelseslandet

b) transport- og forsikringsomkostninger indtil det sted, hvor produkterne kommer ind på Fællesskabets toldområde.

3. I stk. 2 forstås ved fob-pris den pris, der er betalt eller skal betales for den mængde produkter, der indgår i et parti, inklusive omkostningerne ved lastning af partiet i et transportmiddel på et afsendelsessted i oprindelseslandet, og andre omkostninger, der påløber i dette land. Fob-prisen indbefatter ikke omkostninger ved eventuelle tjenesteydelser fra sælgers side efter det tidspunkt, hvor produkterne er lastet i transportmidlet.

4. Betalingen af prisen til sælger skal finde sted senest tre måneder efter den dato, hvor angivelsen om overgang til fri omsætning blev godkendt af toldmyndighederne.

5. Er de i stk. 2 omhandlede elementer udtrykt i en anden valuta end valutaen i den medlemsstat, hvor produkterne overgår til fri omsætning, finder bestemmelserne om ansættelse af varers toldværdi anvendelse, når denne valuta omregnes til den nævnte medlemsstats valuta.

Artikel 3

1. De ansvarlige myndigheder skal ved toldbehandlingen med henblik på produkternes overgang til fri omsætning for hver sending sammenligne importprisen med minimumsimportprisen.

2. Importprisen anføres i angivelsen om overgang til fri omsætning, og angivelsen skal være ledsaget af alle de dokumenter, der er nødvendige for at kontrollere prisen.

3. De ansvarlige myndigheder skal, hvis :

a) den faktura, der fremlægges for toldmyndighederne, ikke er udfærdiget af eksportøren i produkternes oprindelsesland

b) myndighederne ikke finder det godtgjort, at den i angivelsen anførte pris er den egentlige importpris

c) betalingen ikke har fundet sted inden for den i artikel 2, stk. 4, fastsatte frist

træffe de nødvendige foranstaltninger til fastlæggelse af importprisen, idet der skal tages hensyn til importørens pris ved videresalg.

Artikel 4

Importøren skal opbevare et bevis for, at han har betalt sælger. Dette bevis og alle handelsdokumenter såsom fakturaer, kontrakter og korrespondance vedrørende køb og salg af produkterne skal være tilgængelige for toldmyndighederne i tre år med henblik på kontrol.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1991.

Den anvendes indtil den 31. marts 1991.

(1) EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1990.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen

BILAG

Taric-koder

KN-kode	*Taric-kode*
ex 0811 10 90	* 10
ex 0811 10 90	* 90
ex 0811 20 31	* 10
ex 0811 20 31	* 90